

POUR

Messieurs

Argue,	Crestohl,	Hellyer,	Ratelle,
Badanai,	Deschatelets,	Leduc,	Richard
Batten,	Dumas,	McMillan,	(Ottawa-Est),
Benidickson,	Eudes,	McWilliam,	Richard
Boivin,	Fisher,	Martin (Essex-Est),	(Saint-Maurice-
Boulanger,	Forgie,	Meunier,	Lafèche),
Bourget,	Garland,	Mitchell,	Robichaud,
Caron,	Granger,	Peters,	Rouleau—32.
Chevrier,	Habel,	Pickersgill,	

CONTRE

Messieurs

Aiken,	Dorion,	Lahaye,	Parizeau,
Aitken (M ^{11e}),	Doucett,	Lambert,	Pascoe,
Anderson,	Drouin,	Legere,	Paul,
Asselin,	Dubois,	Létourneau,	Payne,
Balcer,	English,	Macdonald (Kings),	Pearkes,
Baldwin,	Fane,	Macdonnell,	Phillips,
Barrington,	Fleming (Eglinton),	MacInnis,	Pigeon,
Bell (Carleton),	Fleming (Okanagan-	MacLean	Pugh,
Bell (Saint-Jean-	Revelstoke),	(Queens),	Rapp,
Albert),	Forbes,	MacLean	Regier,
Belzile,	Fortin,	(Winnipeg-Nord-	Richard
Bigg,	Fréchette,	Centre),	(Kamouraska),
Bissonnette,	Fulton,	MacLellan,	Rompré,
Bourbonnais,	Grafftey,	MacRae,	Séigny,
Bourdages,	Green,	McDonald	Simpson,
Broome,	Grills,	(Hamilton-Sud),	Slogan,
Browne (Saint-Jean-	Gundlock,	McFarlane,	Smallwood,
Ouest),	Hales,	McGrath,	Smith (Lincoln),
Browne (Vancouver-	Hamilton	McGregor,	Smith
Kingsway),	(Qu'Appelle),	McIntosh,	(Winnipeg-Nord),
Bruchési,	Hamilton	McLennan,	Southam,
Campbell	(York-Ouest),	McQuillan,	Speakman,
(Lambton-Kent),	Hanbidge,	Martini,	Spencer,
Cardiff,	Henderson,	Matthews,	Starr,
Chambers,	Herridge,	Montgomery,	Stefanson,
Charlton,	Hicks,	Morissette,	Stewart,
Chown,	Hodgson,	Morris,	Tassé,
Churchill,	Horner (Acadia),	Morton,	Taylor,
Clancy,	Howe,	Muir (Cap-Breton-	Thompson,
Comtois,	Johnson,	Nord et Victoria),	Tremblay,
Cooper,	Jones,	Nielsen,	Villeneuve,
Crouse,	Kennedy,	Noble,	Webb,
Danforth,	Knowles,	O'Hurley,	Webster,
Dinsdale,	Lafrenière,	Pallett,	Winch,
			Wratten—123.

Le débat se poursuit sur la motion principale: Que le Bill C-56, Loi modifiant la Loi sur les arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts, soit maintenant lu pour une troisième fois et adopté; et ledit débat est interrompu.